Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rolling Aventicum**	**MINI**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**21.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**11:01**	End / Ende Fin / Fine	**12:25**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB17**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214028	RUTTIMANN Jonathan	
Official scorer Marqueur	207373	PAGE Ismaël	
Referee 1 Arbitre 1	202428	HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2	209391	GUELAT Quentin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOVOLENTA Alessio				214178
99	A	POCHON Damien				213141
39	G	SOTTAZ Steven	X	X	X	213139
50	G	SCHORNOZ Zachary				217567
38		SIMONET Axel				213136
6		AEBY Livio				213146
7		FONTANA Eliott				214391
87		BEURET Arno				217568
13		HEBERT Nathan				213345
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
15		BALLAMAN Samuel				214215
22		TRINCHAN Mathieu				216357
10		PIGNOLET Rémy				216779

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214128
	ZBINDEN Beat		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:34	77		1				
16:19	6	13	2				
28:27	77		3				
39:20	7	99	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:08	10	2	00:00	07:08	H
27:24	13	2	00:00	28:03	B1
40:07	6	2	00:00	42:07	C1
TOTAL				6 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEKOFFER Sven				214370
16	A	GUNZIGER Mischa				215523
30	G	STENGEL Leo	X	X	X	216847
	G					
89		DICK Janis				213278
36		BOLDINI Nolwen				215234
9		WEISSHAUPT Lars				216043
83		NEUHERZ Jan				216786
2		MICHAUD Aurore				216071
92		SONDEREGGER Loris				216069
69		FLÜCKIGER Noa				217229
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
99		SALAYMEH Sinan				216747
56		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
22		BAUMANN Ryan				217158
13		SERI Nico Leandro				216102

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94137
	STEKOFFER Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:52	13	89	1				
22:24	92		2				
28:03	18	83	3				
				TOTAL		3	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:05	56	2	00:00	33:05	S1
38:07	13	2	00:00	39:20	H
TOTAL				4 min	